

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 74 (1956)  
**Heft:** 44

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Die Sonnenstore Schenker gibt das Licht auch dem, der Schatten liebt.**

Wie unter Bäumen im Schatten — trotz Sommerhitze — dank der soliden, farbigen Schenker-Sonnenstore.

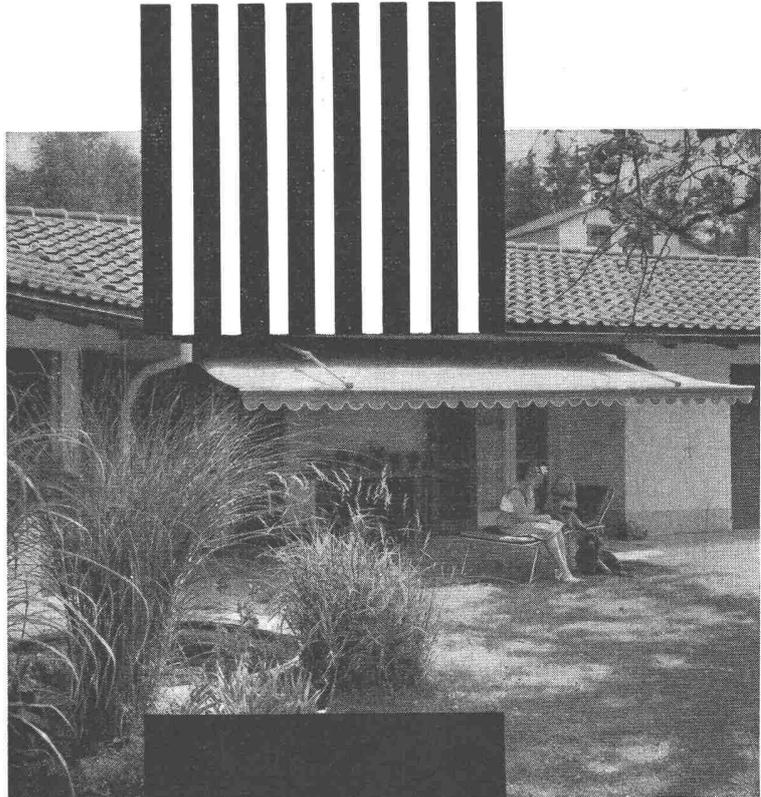
Mit Knickarm, für Hand- oder Motorantrieb spielend leicht zu bedienen.

Verlangen Sie Offerte von Emil Schenker AG Storenfabrik, Schönenwerd.



**Storenfabrik  
Emil Schenker AG Schönenwerd  
Telephon (064) 31352**

Zürich, Zähringerstrasse 26	Tel. (051) 32 65 60
Basel 6, St. Albanthalstrasse 15	Tel. (061) 22 93 81
Bern, Balderstrasse 26	Tel. (031) 7 57 80
Luzern, Tribschenstrasse 28	Tel. (041) 2 98 27
Lausanne, 12 Bis. Pl. St. François	Tel. (021) 23 45 47
Lugano, Lugano-Breganzona	Tel. (091) 2 22 13
Genf, 12 Rue Louis de Montfalcon	Tel. (022) 25 37 80
Solothurn	Tel. (065) 2 58 11



**Besser  
mit  
Schindler-  
Aufzügen**

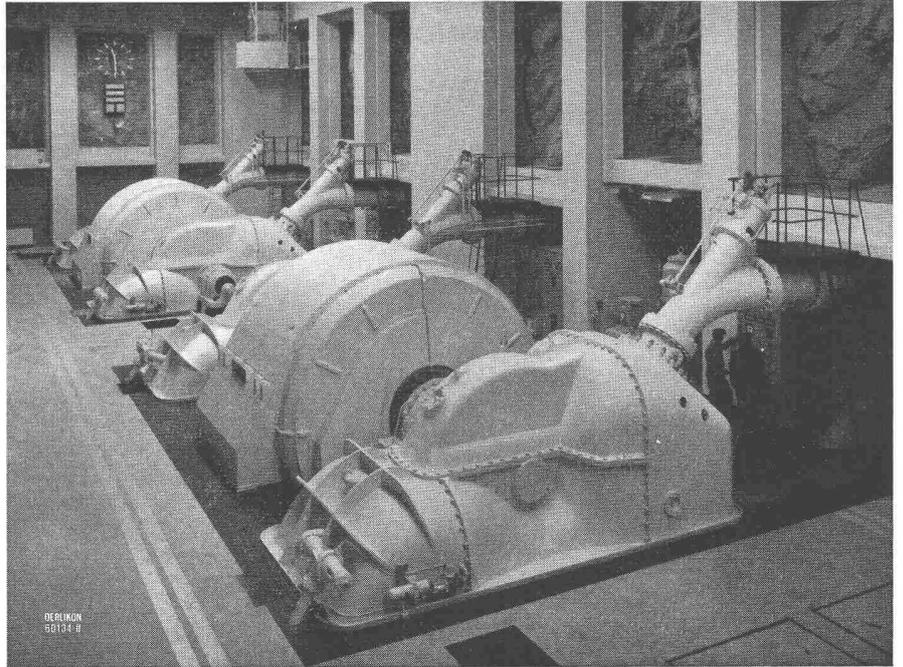


Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG. Luzern



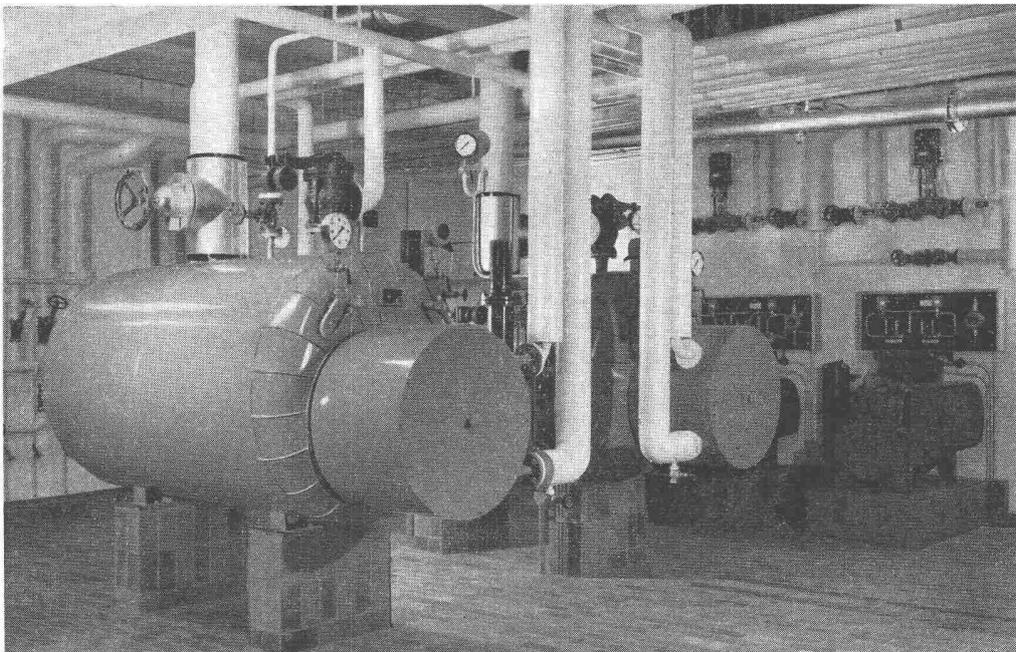
Für die erste Ausbautappe des unterirdischen Kraftwerkes Montpezat im Massif Central lieferte die Maschinenfabrik Oerlikon die beiden nebenstehend abgebildeten Horizontal-Dreiphasengeneratoren von je 63 000 kVA, 428 U/min.

Die Maschinenfabrik Oerlikon besitzt reiche Erfahrung im Bau von Grossgeneratoren, Transformatoren und Schallanlagen, sowie in der Ausrüstung ganzer hydroelektrischer Kraftwerke. Im Laufe der Jahre gelang es ihr, durch besondere konstruktive Massnahmen auch bei den gedrängten Platzverhältnissen unterirdischer Zentralen leichte Revisionsmöglichkeit mit gesteigerter Wirtschaftlichkeit und erhöhter Betriebssicherheit zu verbinden.



**MASCHINENFABRIK OERLIKON • ZÜRICH 50**

**OERLIKON**



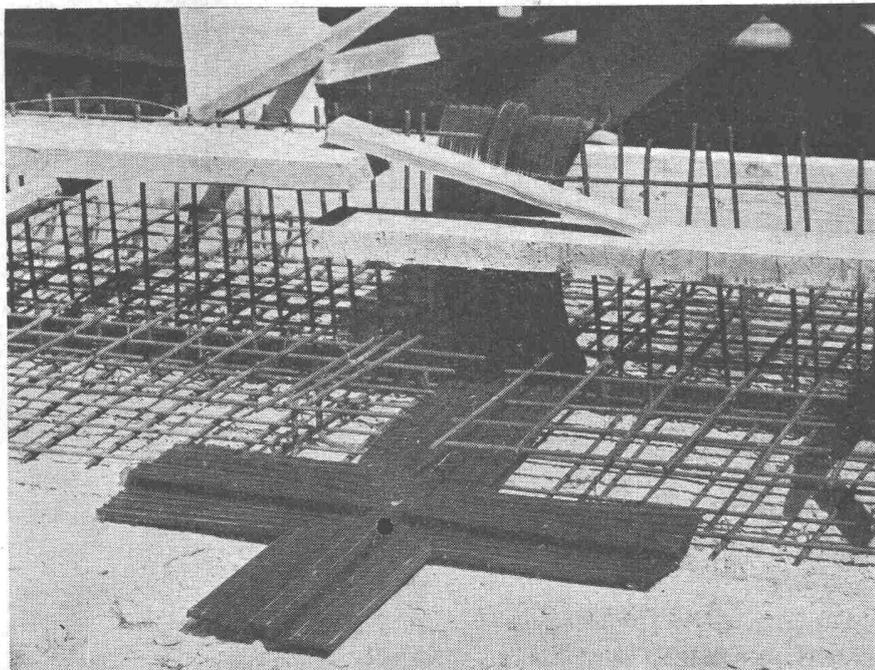
Heißwasser-Dampfumformer

**Industrielle Wärmeversorgungsanlagen**

81349

**SULZER**

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, ABT. HEIZUNG UND LUFTUNG, WINTERTHUR, SCHWEIZ**



Abdichtung eines Fugenkreuzes

Für die dauerhafte und wirtschaftliche Abdichtung von Betonier- und Bewegungsfugen im Beton

## SIKA-FUGENBAND

Das **SIKA-FUGENBAND** besteht aus hochwertigem Kunststoff (Thermoplast: PVC) und ist im Gegensatz zu Natur- und Kunstgummi alterungsbeständig. Die starken Rippen an den Verankerungslappen und die Mittelnut gewährleisten einerseits feste Verankerung im Beton und andererseits eine Minimalbeanspruchung auf Zug infolge von Wasserdruck und Dilatation.

**SIKA-FUGENBAND** ist hochelastisch und kann mit Leichtigkeit der Fugenlinie angepasst werden

besitzt höhere Widerstandsfähigkeit gegen aggressive Lösungen als der Beton

wird vom Beton weder physikalisch noch chemisch beeinflusst

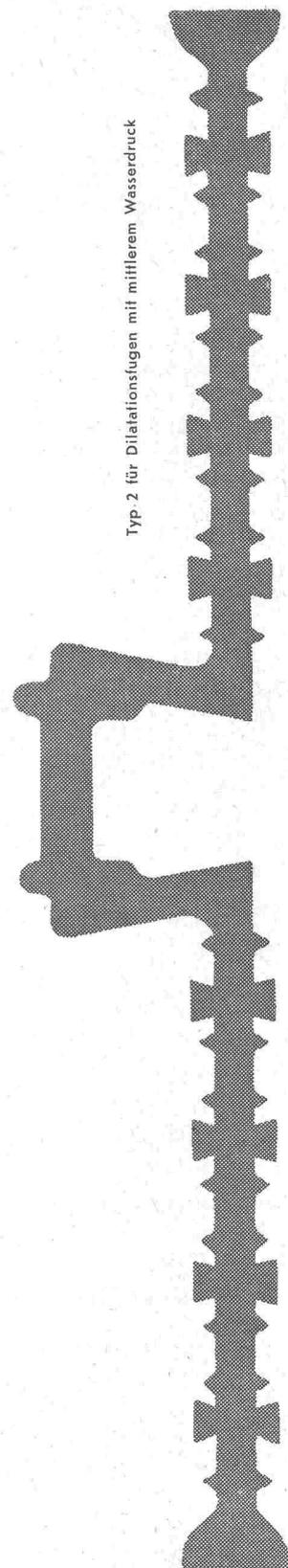
Typ 2 und 3 gewähren Dichtigkeit auch bei starken Setzungen.

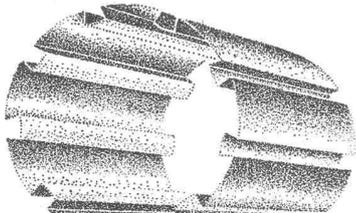


**Kaspar Winkler+Co.**

FABRIK FÜR CHEMISCHE BAUSTOFFE - ZÜRICH 48-ALTSTETTEN  
TEL. (051) 52 53 43 - BERN (031) 8 57 57 - LAUSANNE (021) 23 28 13

Typ 2 für Dilatationsfugen mit mittlerem Wasserdruck



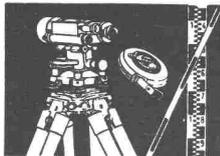


Die moderne Dach- und Wandkonstruktion in Leichtmetall oder Kupfer erfüllt in Bezug auf Wirtschaftlichkeit, Farb- und Formschönheit jegliche Ansprüche für alle Arten von Bauten.

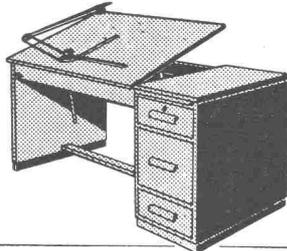
**FURAL**

Techn. Beratung und Alleinverkauf

FURAL Jos. Furrer Altdorf/Uri  
Tel. 044-21238+21618



*Beste Qualität  
Unschlagbar im Preis!*



**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer  
Büromöbel, Messgeräte



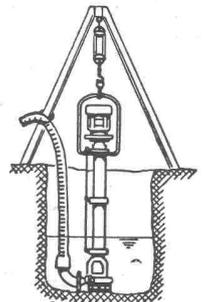
**Abwasser-Pumpen**

Fäkalien-Pumpenanlagen

Vollautomatische  
Wasserversorgungsanlagen

**Spezialpumpen**

für alle Zwecke der Industrie



**SIHI-PUMPEN AG., FLURLINGEN**

Telephon (053) 5 57 87

bei Schaffhausen

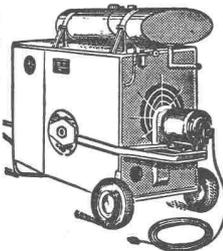
**Bau-Austrocknung**

In Neubau, Umbau,  
Lager, Wohnraum.

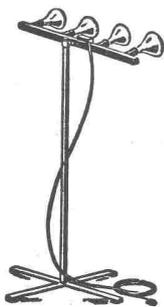
**Luft zu feucht?**

Schnelles Trocknen  
mit den bewährten  
**Infrarotstrahlern**  
oder  
**Nelson**

Hochleistungs-  
Petrolöfen



**Nelson**  
Hochleistungs-Petrolöfen



Infrarotstrahler

**H. Krüger - Ing.-Bureau - St. Gallen**  
Berneckstrasse 44

**HONEYWELL**

mit über 60jähriger Erfahrung löst auch Ihr Regulierproblem!

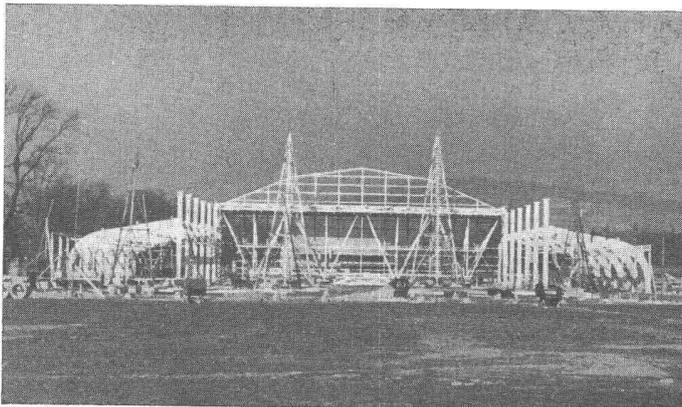
**Honeywell-Regulierungen**

elektrisch, elektronisch, pneumatisch  
für Heizungen, Klima-Anlagen und alle Industrie-Prozesse

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieurbesuch durch

**Honeywell**

Höschgasse 45  
ZÜRICH 8  
Telephon (051) 34 40 40



Festhalle Bern

**GEIGER & CIE BERN**

Elisabethenstrasse 11

Telephon (031) 8 92 11

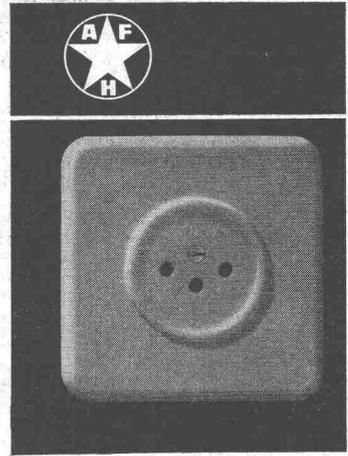
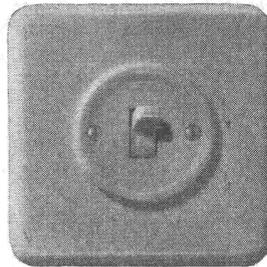
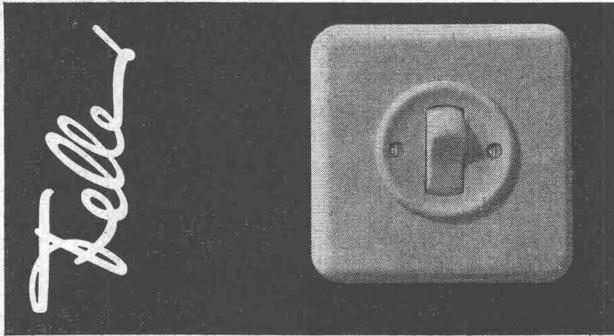
**INGENIEURBÜRO  
FÜR HOLZBAU**

ENTWURF STATISCHE BERECHNUNG  
KONSTRUKTIONSPLANE

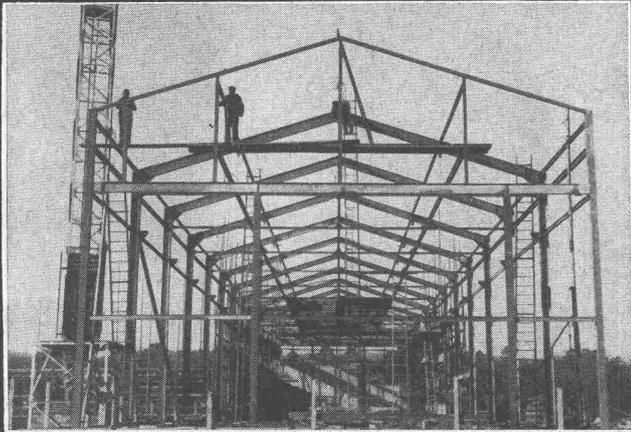
**AUSFÜHRUNG**

**HETZER-LIEFERUNG-RINGDÜBEL**

**Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage**  
**Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate**



**Aus unserem Bauprogramm**



Stahlhochbau    Behälter    Schlosserei  
 Brückenbau    Silos    Metallbau  
 Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Schönaustr. 10  
 Basel    Tel. (061) 32 46 88

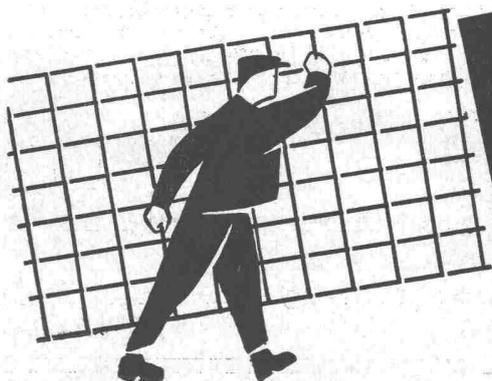
**Installations-  
 rohre**



Für Ablauf-, Gasabzugs- und Entlüftungs-Leitungen. Wirtschaftlich in der Anschaffung. Die Verlegung vollzieht sich rasch und einfach, selbst an schwer zugänglichen Stellen. Schallhemmende und rostfreie Rohre — je nach Verwendung mit Kupplungen oder Muffen lieferbar.

**Eternit**

Eternit AG. Niederurnen  
 Telefon 058 41555



Mit profilierten

**PERFEKT**

Armierungsnetzen

Pat.

besser, billiger und  
 rascher bauen!

Mehr als 50% Gewichtsersparnis  
 Ausführlicher Katalog mit  
 Berechnungstabellen durch

**EMIL HITZ**

Fabrik für Drahtgeflechte  
 Zürich 3 Grubenstr. 29 Tel. 33 25 50

Zweigbetrieb Basel:  
 Ob. Rebgeasse 40 Tel. 32 45 92

**STS**

Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber *Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 209 Technicien en chauffage ayant connaissances de la partie du  
chauffage central et de la ventilation. Genève.
- 243 **Elektrotechniker** mit Erfahrung in elektrischen Anlagen für  
Krane und Aufzüge, im Schalttafelbau, sowie mit Kenntnissen  
der SEV-Vorschriften, Arbeitsgebiet: Entwerfen elektr. Steue-  
rungen und Bestimmung der Werkstatt- und Montageausführung  
elektr. Installationen, Nordwestschweiz.
- 279 **Maschineningenieur oder -techniker** mit Praxis, geeignet zur Mit-  
arbeit bei der Durchführung von Entwicklungsarbeiten und Ver-  
suchen an Textilmaschinen. Zürich.
- 297 **Elektroingenieur oder -techniker** mit Praxis in der Berechnung  
und Konstruktion von Transformatoren bis zu 5000 KVA Leistung  
und 60 KV Spannung, für selbständige Tätigkeit. Englisch, Jo-  
hannesburg. Offerten auf Flugpostbewerbformularen der STS.
- 349 **Laborantin** chemisch-metallurgischer Richtung, mit Praxis, zur  
Mitarbeit in kleiner Entwicklungsgruppe, Westschweiz.
- 411 **Ingenieur oder Techniker** mit Erfahrungen in Versuchslokal und  
Konstruktion für grundlegende Entwicklungsarbeiten und Studien  
im Gebiet der Transformatoren, Maschinenfabrik der Ostschweiz.
- 413 **Maschineningenieure (ETH, EPUL, TW, TB)** mit Praxis, für Pro-  
jekte und Ausführungen auf den Gebieten des allgem. Maschinen-  
baus, Ventilations- und Luftkonditionierungsanlagen, Pumpensta-  
tionen, Pipelines und Industriefeuerungsanlagen für Erdgas, Spa-  
nisch, Englisch, Venezuela.
- 417 **Elektrotechniker** als Konstrukteur, für Ausrüstungen zu elektri-  
schen und thermoelektrischen Triebfahrzeugen, Ostschweiz.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 370 **Hochbautechniker** mit Praxis in Baugeschäft, für die Erledigung  
sämtlicher technischer Arbeiten. Bern.
- 398 **Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis, für alle in einem  
Architekturbüro vorkommenden Arbeiten. Nordostschweiz.
- 430 **Dessinateur en béton armé**, expérimenté. Bureau d'ingénieur à  
Genève.
- 440 **Hochbautechniker** mit Praxis, selbständig in der Herstellung von  
Werk- und Detailplänen, hauptsächlich für Spitalbau. Architekturbü-  
ro der Zentralschweiz.
- 474 **Hochbautechniker (evtl. Bauführer)** mit Büro- und Bauplatzpraxis,  
für Büro- und zeitweise auch Bauplatztätigkeit. Architekturbüro  
Nähe Zürich.
- 866 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Projekt und Ausführungen von  
Neu- und Umbauten. Zürich.
- 868 **Hilfsbauführer**, gelernter Maurer oder Hochbauzeichner, gewand-  
ter und sicherer Rechner, für Abrechnungen, zeitweise auch Bau-  
leitung und Ausmass. Architekturbüro in Zürich.
- 870 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, mit Praxis, für die Leitung des  
technischen Büros, evtl. junger Absolvent der ETH für statische  
Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tief-  
bau. Ferner **Tiefbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis für  
Projekt und Ausführung von Eisenbeton- und Strassenbauten, für  
Feldaufnahmen und örtliche Bauleitung unter Tag. Ingenieurbü-  
ro im Berner Oberland.
- 872 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, evtl. im Tunnelbau **erfahrenen  
Praktiker** mit technischen Kenntnissen, für die örtliche Baulei-  
tung einer im Bau befindlichen unterirdischen Anlage. Ingenieurbü-  
ro der Ostschweiz.
- 874 **Eisenbetontechniker** mit Praxis, für statische Berechnungen und  
Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau, evtl. Bauplatz-  
kontrollen. Ingenieurbüro in Zürich.
- 876 **Dipl. Tiefbautechniker** für Projekt und Ausführung im allgemei-  
nen Tiefbau. Ingenieurbüro im Berner Oberland.



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

**Asphalt-Isolierungen**  
**Flachdach-Beläge**  
**Kork-Isolierungen**

**in zuverlässiger Ausführung**

Nous cherchons pour nos départements  
«Ponts et Charpentes» et «Chaudronnerie»

## un ingénieur civil et un ingénieur mécanicien

ayant si possible quelques années d'expé-  
rience ainsi que

## dessinateurs éprouvés

dans ces deux domaines.

Faire offres avec curriculum vitae, préten-  
tions et date possible d'entrée en service à:

**Zwahlen & Mayr S. A., Constructions Métal-  
liques, Lausanne-Malley.**

Zentralschweizerische Bauunternehmung sucht für  
ihre Zweiggeschäfte in Zürich, Graubünden und  
Wallis

## FILIAL-LEITER

### Erforderliche Qualifikation:

Bauingenieur, Tiefbautechniker oder dipl. Bau-  
meister mit vielseitiger Praxis im Tief- und Stras-  
senbau, initiativer Unternehmertyp, organisatorisch  
begabt, versiert in Kalkulation, verhandlungsge-  
wandt, einwandfreier Charakter, Fähigkeit zur  
selbständigen Führung eines Filialbetriebes nach  
technischen und kaufmännischen Prinzipien.

Herren, welche diese verantwortungsvollen Posten  
interessieren und sich über die erforderliche Quali-  
fikation ausweisen können, belieben ihre detaillier-  
ten, handschriftlichen Offerten einzureichen unter  
Chiffre F 46110 Lz an Publicitas Luzern.

Volle Diskretion wird zugesichert.

**Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe**

**Bernische Kraftwerke AG.**

Wir suchen für unsere Bauabteilung

**dipl. Bauingenieur**

für Projektierung von Wasserkraftanlagen

**dipl. Bauingenieur**

mit Erfahrung im Hoch- und Tiefbau. Sicherer Statiker.

Für beide Stellen ist einige Praxis erwünscht.

Dauerstellen mit Pensionsberechtigung.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind unter Beilage einer Photographie zu richten an das

Personalbureau der Bernischen Kraftwerke AG.,  
Bern, Viktoriaplatz 2.

Nous cherchons:

**ingénieur dipl. génie civil  
techniciens dipl. génie civil**

en situation stable.

Offres détaillées à:

PISTA S. A., Epuration des Eaux,  
GENÈVE-Jonction

Gesucht in das Baubüro einer zürcherischen Unternehmung

**Bauzeichner und  
Bautechniker-Architekt**

Herren, die Interesse an einer vielseitigen und selbständigen Tätigkeit haben, wollen ihre ausführliche Offerte richten unter Chiffre ZV 1777 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen tüchtigen, selbständigen

**Bauführer**

für grössere Geschäfts- und Wohnhausüberbauungen.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Dauerstelle. Fünftage-Woche.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Photo, ausführlichem Lebenslauf und Zeugniskopien sind unter Angabe von Gehaltsansprüchen sowie Eintrittsmöglichkeit erbeten an



**ERNST GÖHNER AG ZÜRICH**

Baubüro Dufourstrasse 31, Zürich 8

Gesucht tüchtiger

**Bautechniker-Bauzeichner**

für Pläne und Bauführung in Architekturbüro in Küsnacht (Zürich). Gut bezahlte Dauerstelle. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZH 9609 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



USA-Offiziers-

**EISEN-BETT**

für alle Zwecke, zusammenlegbar, unverwüstlich und billig.

Auskunft: **A. E. Leuthold**, Postfach 7,  
Bern, Tel. (031) 4 43 97, wenn keine  
Antwort 3 57 46



Bedeutende Erdölgesellschaft sucht jüngeren, besonders in Liegenschaftsfragen versierten

## BAU-FACHMANN

Interessanter, vielseitiger Posten für initiativen Kandidaten, welcher auch befähigt ist, Verhandlungen mit Behörden und Fachleuten zu führen. Französisch Bedingung.

Offerten mit Lebenslauf, Bild, Saläransprüchen und Handschriftprobe unter Chiffre M 12977 Q an Publicitas AG., Basel.

Gesucht per sofort oder später junger, tüchtiger

## EISENBETONZEICHNER

für Industriebauten in Ingenieurbüro **OLTEN**  
Offerten unter Chiffre ZL 1787 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Das Aargauische Versicherungsamt in Aarau sucht für die Abteilung **Brandverhütungsdienst** gut ausgewiesenen und selbständig arbeitenden

## Hochbauzeichner

Verlangt wird abgeschlossene Lehre, Praxis auf Bureau und Bauplatz, sauberes Zeichnen. Geboten wird interessantes, vielseitiges Arbeitsgebiet. Zeitgemässe Besoldung, Pensionsberechtigung.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Abschlusszeugnissen, Arbeitsausweisen und Militärdienstverhältnis bis 15. Nov. 1956 an **Direktion des Aarg. Versicherungsamtes, Aarau**

Ich suche per sofort oder später

## EISENBETON- TECHNIKER ZEICHNER

zur Erledigung interessanter, grosser Bauaufgaben.

Gut ausgewiesene Herren, die eine gut bezahlte Dauerstelle erstreben, richten ihre Offerten an:

**G. Baum**, Dipl. Bauing. ETH, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, Bionstrasse 10, Zürich 6, Telefon 28 94 90/91.

Gesucht per 1. Januar 1957 oder nach Uebereinkunft

## Eisenbetonzeichner

auf Ing.-Bureau in Bern. Offerten unter Chiffre J 15955 Y an Publicitas, Bern.

Gesucht:

## ARCHITEKT BAUTECHNIKER BAUZEICHNER

für grössere, interessante Bauvorhaben im Kt. Aargau.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüche an Chiffre ZU 9626 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht jüngerer

## Bauzeichner oder Bautechniker

als Mitarbeiter auf Architekturbüro in Winterthur. Angenehmes Arbeitsklima. Bewerber hat Gelegenheit, in Bauleitungen eingeführt zu werden. Bei harmonischer Zusammenarbeit weitgehend selbständiges Arbeiten. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten unter Chiffre P 5735 W an Publicitas, Winterthur.

Baugeschäft mit Architekturbüro S. I. A. sucht tüchtigen

## Bautechniker-Bauführer

mit mehrjähriger Praxis, für Entwurf, Werkpläne, Devisierung und Bauführung. Inhaber des eidg. Baumeisterdiploms werden bevorzugt.

Geboten wird vielseitige interessante Dauerstelle mit selbständiger Tätigkeit.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Photo unter Chiffre ZV 9678 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zur Ergänzung unseres technischen Mitarbeiterstabes suchen wir

## Tiefbautechniker und Bauzeichner

**Patvag AG. für Chemie und Elektrizität,** Talacker 16, Zürich 1.

## Tiefbautechniker

mit mehreren Jahren Praxis auf Grossbaustellen und längerer Tätigkeit in leitender Stellung einer grösseren Stadtverwaltung, sucht neuen Wirkungskreis. Es kommt nur eine Dauerstelle in Frage. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZP 9584 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

### Stellenausschreibung

Im Gaswerk und der Wasserversorgung ist die Stelle eines

## Vermessungs-Zeichners evtl. Tiefbau-Zeichners

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehrzeit als Zeichner in einem Vermessungs- oder Ingenieurbüro, Befähigung zum Einmessen von Leitungsanlagen, Nachtrag von Katasterplänen und zeichnerische Ausarbeitung von Leitungs-Projektplänen.

**Besoldung:** Die Stelle ist eingereiht in Klasse 12 der städt. Besoldungsordnung. Minimum Fr. 8421.60, Maximum Fr. 10 996.80, Teuerungszulage von gegenwärtig 16 % eingeschlossen. Eine Erhöhung dieser Ansätze um 7 % ab 1. Januar 1957 steht in Aussicht. Familienzulage für Verheiratete Fr. 300.— im Jahr, Kinderzulage Fr. 240.— je Kind und Jahr. In diesem Fachgebiet geleistete Dienstjahre können bei der Anstellung in Anrechnung gebracht werden.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe aller Personalien sowie des Lehrganges und der lückenlosen bisherigen beruflichen Tätigkeit sind unter Beilage von Foto und Zeugnisabschriften bis 24. November 1956 einzureichen an die

Direktion der industriellen Betriebe  
der Stadt Biel

Beim Hochbauinspektorat der Stadt Zürich werden mit Dienstantritt so bald als möglich gesucht

## 1 Architekt 3 Technische Beamte 1 Gebäudeschätzer

### Erfordernisse:

**Architekt:** Ausweise über abgeschlossene Fachausbildung und bisherige Tätigkeit, Befähigung im Entwurf und in der Werkplanbearbeitung von Neu- und Umbauten, Organisationstalent, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und im schriftlichen Ausdruck.

**Technische Beamte:** Abgeschlossenes Technikum, gute Praxis auf Büro und Bauplatz, Erfahrung im Umbau und im Gebäudeunterhalt, sowie in der Planbearbeitung und Aufstellung von Kostenvoranschlägen.

**Gebäudeschätzer** (städtischer Abgeordneter in die kantonale Gebäudeschätzungskommission): Abgeschlossenes Technikum, gute Praxis auf Büro und Bauplatz.

Alters- und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Anmeldung mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto bis 24. November 1956 an den Vorstand des Bauamtes II, Postfach Zürich 1, zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Zürich, den 27. Oktober 1956.

Der Vorstand des Bauamtes II

## BAUZEICHNER

wünscht seine Stelle auf Neujahr zu wechseln. Ausführliche Offerten unter Chiffre ZF 9685 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## HOCHBAUZEICHNER

in ungekündigter Stellung, sucht neuen Arbeitskreis in Zürich. Eintritt evtl. sofort. Offerten erbeten unter Cifre ZC 1779 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt sucht tüchtigen, zuverlässigen Mitarbeiter

## Architekt / Bautechniker

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.

Bildofferten mit Saläranspruch, Eintrittstermin erbeten unter Chiffre ZE 9744 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

La Division des Travaux du Ier arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche, pour sa Section des bâtiments, un

## Dessinateur en bâtiments

**Conditions d'admission:** Etre porteur du certificat d'apprentissage de dessinateur en bâtiments.

**Traitement:** 20e, éventuellement 17e classe.

**Délai d'inscription:** 24 novembre 1956. S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des Travaux du Ier arrondissement des CFF, à Lausanne.

**Entrée en fonctions:** dès que possible.



**WALTER J. HELLER AG.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

BERN - SCHLOSSTRASSE 131 - TEL. (031) 5 1112

Gut beschäftigtes Architekturbureau sucht zu möglichst baldigem Eintritt selbständigen

## BAUTECHNIKER

eventuell

## BAUZEICHNER

für die Bearbeitung von Projekten, Submissionen, Werk- und Detailplänen.

Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter **Chiffre 23485** an **Publicitas, Olten**.

Grosses Industrieunternehmen im Kanton Zürich sucht zu baldigem Eintritt einen jüngeren

## Bautechniker oder Bauzeichner

als Stütze des Abteilungschefs in sämtlichen Baufragen sowie für die Verwaltung von Liegenschaften.

**Anforderungen:** Guter Zeichner, Befähigung zur selbständigen Bauführung für einfache Bauaufgaben. Erstellen von Plänen und Kostenvoranschlägen. Prüfung der Abrechnungen.

**Geboten wird:** Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Bild, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter **Chiffre ZG 9742** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

Wir suchen einen

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Tätigkeit auf dem Bureau.

Besoldung Fr. 6760.— bis Fr. 10 710.— pro Jahr, zuzüglich Teuerungszulage von gegenwärtig 7 %, Ortszulage (600—800 Fr./Jahr) und gegebenenfalls Kinderzulage.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind erbeten an das **Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern**.

Gesucht

## 1 Architekt • 1 Bautechniker

für die Mitarbeit an individuell gestalteten Projekten und Ausführungen (Schulbauten, Wohnbauten, Wettbewerbe etc.) auf Architektur-Atelier **BSA/S. I. A.** in Zürich mit angenehmen Arbeitsbedingungen.

Ausführliche Offerten mit Gehaltsansprüchen erbeten unter **Chiffre ZU 1815** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

Maturandin sucht

## Lehrstelle als Bauzeichnerin

in mittleres Architekturbüro in Zürich oder Umgebung. Offerten erbeten unter **Chiffre OFA 5768 Zr** an **Orell Füßli-Annoncen, Zürich 22**.

## Stellenausschreibung

Für die Leitung der Bauarbeiten für die

## Verkehrssanierung in Baden

sucht die Aarg. Baudirektion einen

## Bauingenieur

Die Aufgabe besteht vor allem in der örtlichen Bauleitung. In Frage kommt darum ein jüngerer dipl. Bauingenieur mit Bauplatzerfahrung. Praxis im Eisenbeton-, Strassen- und Stollenbau ist erwünscht. Die Aufgabe ist vielseitig und stellt hohe Anforderungen. Wenn sich der Bauleiter dabei bewährt, kann er später bei bevorstehenden Bauaufgaben ähnlicher Art eingesetzt werden. Es ist vorgesehen, ihm die nötigen Hilfskräfte zuzuteilen.

Besoldung und Stellenantritt:  
Nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** Handschriftlich mit Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang, milit. Einteilung, bisherige Tätigkeit) und Zeugnissen bis am 3. Dezember 1956 an die Aarg. Baudirektion.

Aarau, den 29. Okt. 1956.

**Aarg. Baudirektion.**

## Eisenbeton-Zeichner

übernimmt die Herstellung von Schalungs- und Armierungsplänen sowie Eisenlisten als **Heimarbeit**. Offerten unter **Chiffre ZH 9722** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

Künstl. begabter, ideenreicher

## ARCHITEKT

wünscht Verbindung mit jungem Kollegen mit modernen avantgard. Ideen. Offerten unt. **Chiffre ZH 9739** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

Für interessante Arbeiten wird jüngerer, tüchtiger

## BAUZEICHNER

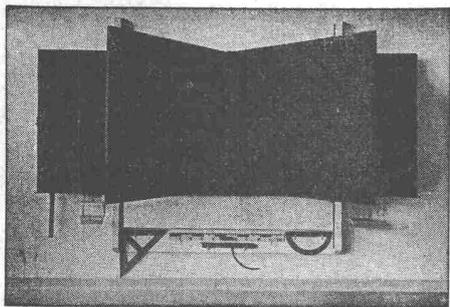
in Arch.-Büro nach Winterthur **gesucht**. Offerten mit Gehaltsanspruch und Eintritt unter **Chiffre ZF 9744** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

Zu verkaufen:

## Baupumpe «HANNIBAL»

150 mm l. W., 170 m<sup>3</sup>/h, F. H. 15 m mit Motor 20,0 PS, 380/500, Sterndreieck, **ungebraucht**, fabrikneu! Preis **Fr. 3100.—**.

Offerten unter **Chiffre ZB 9723** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.



## HUNZIKER SÖHNE, THALWIL

Schulmöbelfabrik

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13

**Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche**

Lieferung kompletter Schulzimmer-Einrichtungen, Schultische, Wandtafeln • Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos

Das Problem

# LUFT

beschäftigt vielerorts auch den Architekten. — Uebertragen Sie uns diese Sorge, wir suchen immer nach der günstigsten Lösung.

**Klimaanlagen  
Luftheizung  
Luftbefeuchtung  
Lufttrocknung  
Entnebelung  
Luftfiltrierung  
Ventilationen jeder Art**

Referenzen in der ganzen Schweiz.  
Wir kommen gerne auch zu Ihnen.



**WERA-Apparatebau AG. Bern**

Gerberngasse 23/33, Tel. (031) 3 99 11



## HESCO-Hülsensteinschrauben

zur Befestigung von Fenster- und Türrahmen, **bringen Ihnen eine enorme Zeitersparnis.**

Anwendung: Schraube mit dem Daumen in die eingemauerte Hülse stossen. Nach 2 bis 3 Umdrehungen mit dem Schraubenzieher sitzen Schraube und Rahmen unverrückbar fest. Die Schraube kann auch bei schräg versetzter Hülse eingestossen werden.

Ausführung: Hülse 60 mm lang mit Schrauben von 55, 65 und 80 mm Länge.



*Hess & Cie.*

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik  
Pilgersteg, Rüti/Zch. Tel. (055) 2 35 22

**Verkauf nur durch Wiederverkäufer**

## SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

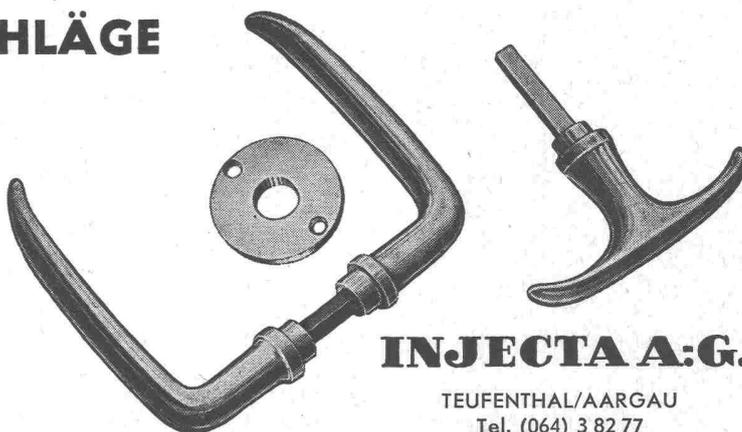
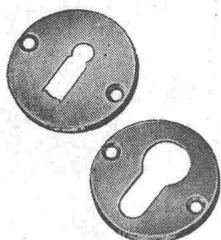
# INCA

aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung

Grosse Dauer-  
haftigkeit

Formschöne  
Ausführung



## INJECTA A.G.

TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77

# Kabel

# schutz

# steine



**AG Hunziker + Cie**

Zürich Brugg Olten Döttingen  
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich  
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern